

TAHARA 商工会だより

2015-9
No. 176

発行：田原市商工会 〒441-3421 田原市田原町倉田10番地2 TEL.22-6666(代) FAX.23-0419
URL <http://www.tahara.or.jp/> メールアドレス：tahara@tahara.or.jp



お客様への日頃のご愛顧に感謝！

華山の郷土ふれあいまつり 10月25日(日)開催です！



(写真は昨年のふれあいまつりの様子です)

開催日程：平成27年10月25日(日) 午前10時～午後3時30分 はなのき広場

イベント内容：各地区景品付餅投げ・商工会大売出し福引大抽選会・テント村・ビンゴゲームなど
(テント村のお申込みは同封のお申込み案内をご覧ください。)

9 月 号 紙 面 紹 介

- ・各部会コーナー(青年部/女性部) P.1
- ・支部活動報告(北・南) P.1
- ・新規加入会員のご紹介 P.2
- ・今後の行事予定 P.2
- ・創立130周年記念祝賀会の開催 P.2
- ・金融利子補給金制度のお知らせ P.3
- ・従業員の退職金は中退共にお任せ下さい！ P.3
- ・小規模企業共済ご契約者のみなさまへ P.4
- ・愛知県最低賃金改正のお知らせ P.4
- ・厚生年金保険料率改正のお知らせ P.4
- ・田原市内でこれから事業を始めるみなさまへ P.5
- ・プレミアム商品券利用期限のご案内 P.6
- ・商品紹介コーナー P.6
- ・お店紹介コーナー P.7

青 年 部

■「田原の夜店」

例年以上にたくさんの人に集まっていただき、大盛り上がりの夜店となりました！

開催日：平成27年7月4日(土) めっくんはうす
7月11日(土) はなとき通り
7月18日(土) あかばね口コステーション
7月25日(土) はなとき通り

主 催：田原市商工会
主 管：田原市商工会青年部、田原旭町通り商店街(協)、
榑田原観光情報サービスセンター



夜店事業にご協賛・ご協力いただきまして、誠にありがとうございます！

女 性 部

■「日帰り研修」

女性部の今後の活動に役立てるため、犬山の城下町のまちづくりを視察してきました。

日 時：平成27年6月24日(水)
場 所：犬山城見学と城下町散策
成田山名古屋別院大聖寺参拝
参加者：21名



商工会各支部活動報告

■支部活動活性化事業を活用して、北支部会員交流会を開催しました。

日 時：平成27年8月2日(日)
場 所：仁崎海水浴場
内 容：バーベキュー、ビンゴゲーム他
参加者：82名

■南支部活動活性化事業を実施しました。

第13回TAHARAおいでんGIRLS CUPへの出店

日 時：平成27年7月19日(日) 10:00～
場 所：赤羽根口コパーク
内 容：弁当販売

JAPAN PRO SURFING TOUR 2015への出店

日 時：平成27年8月8日(土) 10:00～
8月9日(日) 10:00～
場 所：赤羽根口コパーク
内 容：弁当・飲料販売

赤羽根夏祭りへの出店

日 時：平成27年7月25日(土) 16:00～
場 所：赤羽根口コパーク
内 容：綿菓子販売

納涼屋台村の開催

日 時：平成27年8月14日(金) 17:00～
場 所：赤羽根口コステーション広場
出 店：南支部と支部7会員
内 容：子供向けゲーム、飲食販売



新規加入会員のご紹介

事業所名	事業主名	地区	業種
小林商店	小林泰樹	童浦地区	卸売業
(有)中神うずら	中神靖典	童浦地区	小売業
フルベスト	若松里美	巴江・晩田地区	サービス業

今後の行事予定

平成27年9月25日(金) 29日(火)・10月3日(土) ・6日(火)・15日(木) 各日ともに9:00-17:00	東三河産業アカデミー人材育成セミナー 2級土木施工技術検定受験対策講習会	田原市商工会館 2F 研修室
10月5日(月) 13:00-16:00	金融相談日	田原市商工会館
10月9日(金)	商工会法施行55周年記念事業	愛知県産業労働センター
10月9日(金)	商工会役員研修会	愛知県産業労働センター
10月10日(土)～23日(金)	商工会大売出し	田原市内
10月23日(金)	東三河支部表彰事業	砥鹿神社
10月25日(日)	華山の郷土ふれあいまつり	はなのき広場
11月15日(日)	第55回中部・第45回北陸実業団対抗駅伝	田原市内
11月17日(火)	商工会西支部恵比寿講	かにや
11月20日(金)	商工会北支部恵比寿講	浦区ふれあいセンター
12月7日(月) 13:00-16:00	金融相談日	田原市商工会館
平成28年1月20日(水)	田原市商工会創立130周年記念事業	華山会館

『田原市商工会創立130周年記念祝賀会のお知らせ』

＜日 時＞ 平成28年1月20日(水)午後5時40分(開始時間は予定)

＜場 所＞ 華山会館

田原市商工会の前身である田原商談会は、地元の先駆者によって明治19年2月に設立されました。一説によると田原商談会は日本最古の商工会組織と言われています(現在、日本全体で1,673の商工会があります。)

この商談会は昭和3年には商工会と改称され、その後も幾多の変遷を経て、昭和35年、商工会法の制定に伴って、現在のかたちになりました。

田原市商工会は、来年2月に「商談会」創立から130年を迎え、先人のこれまでの功績を称えとともに、今後の発展を祈念して記念祝賀会を開催することといたしました。

なお、当日は祝賀会に先立って、記念イベントとして和太鼓集団「志多ら」によるライブ演奏が行われます。

田原市商工会金融利子補給金制度のお知らせ

この制度は、田原市内の中小企業者が、運転資金等を円滑に確保できるよう、融資を受けた際の利子補助を行う制度です。

制度のポイント

- 限度額 借入金3,000万円以内
- 補給率 年1.5%
- 補給額 45万円を限度とする
- 補給期間 原則として貸付を受けた年度内
- 資金使途 経営安定に必要な事業資金（運転資金・設備資金）

対象となるかた

国公資金等の貸付を受けた中小企業者であって、次の条件を備えた方

※「国公資金等」とは日本政策金融公庫国民生活事業資金、小規模企業等振興資金、愛知県経済環境適応資金のセーフティネット資金、経営あんしん資金。

- (1) 法人である場合は、田原市内に店舗・工場・事務所・営業所等を有すること。
- (2) 個人である場合は、田原市住民基本台帳、又は外国人登録原票に登録されていること。
- (3) 市税の延滞がないこと。

【お問い合わせ先】 田原市商工会 ☎(0531)22-6666

従業員の退職金は中退共にお任せください！

「確かな未来」が会社を変える。



で退職金。

「中退共」は中小企業が加入しやすい
国の退職金制度です。

- ① 国の制度だから**安全・安心!**
さらに掛金の一部を国が助成します。
- ② 社外積立で**ラクラク管理!**
管理や運用の手間がかかりません。
- ③ 掛金は**全額非課税**でオトク!
節税に加え、手数料もかかりません。

- パートタイマーさんもご加入いただけます。
- 解散存続厚生年金基金からの移行先の一つです。

詳しくは
ホームページをご覧ください

<http://chutaikyo.taisyokukin.go.jp/>

独立行政法人勤労者退職金共済機構 中小企業退職金共済事業本部 TEL(03)6907-1234 FAX(03)5955-8211

国の助成のほかに新たに参加する事業所には、田原市より補助金(掛金の20%を1年間)が支給されます。(予定)

【お問い合わせ先】 田原市商工会 ☎(0531)22-6666

小規模企業共済ご契約者のみなさまへ

廃業準備貸付けがスタートします！

中小機構では、小規模企業共済制度における新たな「契約者貸付制度」を創設し、平成27年10月1日から、個人事業の廃止や会社の解散など廃業を予定する契約者に対し、廃業に要する資金をお貸しする「廃業準備貸付け」の取り扱いを開始します。

(1) 誰が利用できるの？	
借入資格を有する契約者で個人事業の廃止や会社の解散をお考えの方 (例) 設備の処分にかかる費用・事業責務(買掛金・借入金など)の清算・従業員への退職金 など	
(2) いくら借りられるの？	(3) 貸付条件は？
50万円～1,000万円 (5万円単位) ※ただし、納付済掛金の一定の範囲内 担保・保証人不要！	<ul style="list-style-type: none"> ●年 利 0.9% (※1) ●受付期間 事業廃止・会社解散予定日前1年以内 ●返 済 予定通り廃業の場合、廃業後に受け取る共済金から一括返済 (※2) <small>※1 貸付利率は金融情勢に応じて変動します ※2 廃業しない場合は、1年後に一括返済となります</small>

【お問い合わせ先】 (独)中小企業基盤整備機構 中小機構 ☎(050)5541-7171

愛知県最低賃金改正のお知らせ

「愛知県最低賃金」は、10月1日から

時間額 820円 に改正されます

日給制、月給制の労働者の場合は、時間当たりの金額に換算して愛知県最低賃金(時間額)820円と比較します。また、愛知県の特定(産業別)最低賃金(7業種)については、現在、改正等のため調査審議中ですので、今後の改正状況に注意して下さい。

詳しくは、愛知県労働局ホームページ(<http://aichi-roudoukyoku.jsite.mhlw.go.jp/>)、愛知労働局労働基準部賃金課(☎052-972-0257)、または、豊橋労働基準監督署にお尋ねください。

厚生年金保険料率改定のお知らせ

厚生年金保険料率が変わります！

平成16年の法律改正により、厚生年金保険の保険料率は平成29年9月まで毎年改定されることになっています。

平成27年9月分(11月2日納付期限分)から平成28年8月分(同年9月30日納付期限分)までの保険料率は、次のとおりです。

	現 行	変 更 後
一 般 (厚生年金基金加入者)	17.474% (12.474%～15.074%)	17.828% (12.828%～15.428%)

【お問い合わせ先】 全国健康保険協会 愛知支部 ☎(052)979-5190

田原市内でこれから事業を始めるみなさまへ

～田原市ではこのような補助制度があります～

■ 田原市6次産業化等促進支援事業費補助金

内 容	6次産業化または農商工連携による新商品開発、販路開拓に必要な経費の一部を補助する制度		
対 象 者	田原市に住所を有する農林漁業者および田原市に活動の拠点または本社もしくは事業所を有する中小企業者で、一定の要件に該当すること		
対 象 事 業	事 業 区 分	対 象 経 費	補 助 率
	新商品開発事業	原材料費・外注加工費等	2分の1以内
	販路開拓事業	展示出展費等	2分の1以内

■ 田原市出店促進事業補助金

内 容	市内で新たに商業を営もうとする方や、規模拡大を図ろうとする中小企業者に対し、改装経費の一部を負担する制度
対 象 者	市内の空き店舗を賃借または購入して出店する個人または法人であって、一定の要件に該当する者
対 象 事 業	小売業、飲食業、サービス業その他一般の消費者を顧客とする事業または集客効果を見込む事業で一定の要件に該当するもの
対 象 経 費	店舗のうち営業部分に係る改装等経費
補 助 率	補助対象経費の2分の1以内で、50万円を限度とする

■ 田原市中小企業者チャレンジ支援事業費補助金

内 容	国等の支援策の活用を目的として行う新業態の開発、新商品・新サービスの開発、販路開拓および産業基盤施設整備等の計画作りに必要な経費の一部を助成する制度		
対 象 者	田原市に活動の拠点または本社もしくは事業所を有する中小企業者、中小企業団体で、一定の要件に該当すること		
対 象 事 業	事 業 区 分	対 象 経 費	補 助 率
	先進地等視察事業	旅費及び視察手数料	3分の2以内(1人15万円以内)
	専門家等招へい事業	専門家謝金及び費用弁償	2分の1以内(50万円以内)
	基礎調査事業	委託料、調査員報酬等	2分の1以内(50万円以内)

以上の補助制度については、

田原市役所 商工観光課 ☎(0531)23-3522 へお問い合わせください。

プレミアム付商品券利用期限のご案内

《商品券のご利用期限》

平成27年 9月30日(水)まで

《商品券取扱店舗の換金期限》

平成27年10月20日(火) 14:00まで

※換金期限間際は、金融機関の混雑が予想されますので、お早めの換金をお願いいたします。

【お問い合わせ先】 田原市商工会 ☎(0531)22-6666

商品紹介コーナー

人気No. 1! ぐるりん食パン

年配の人からお子様まで、「見て楽しく」、「食べて美味しく」をコンセプトに、当店オリジナル賞品として開発しました。名前の由来は、田原市のぐるりんバスからヒントを得てパンに表現してみました。

味は10種類、チョコ、牛乳、メープル、キャラメル、抹茶の他、季節によってさつま芋、栗、かぼちゃなども取り揃えています。

お土産やおやつにもお手頃な商品です。
是非ご賞味下さい。



長 栄 軒

【営業時間】 午前8時～午後6時

【定休日】 土曜日

【電話番号】 22-1271



お店紹介コーナー

nonno-cafe

気軽に寄れる、
イタリアンな食堂カフェ!

昨年の12月11日にオープンし、地元食材をふんだんに使ったメニューを、という思いでお客様に提供いたしております。

田原の皆様にも少しずつお店をおぼえていただいて、ようやく定着してきたように感じられるようになりました。

当店のオススメとしては、赤羽根漁港で水揚げされた新鮮なシラスを使ったペペロンチーノや、ディナータイムには30種類以上のヨーロッパの自然派ワインなど豊富に取り揃えています。木と緑に囲まれた暖かみのある癒し空間で、ゆっくりとお過ごし下さい。スタッフ一同、心より皆様のお越しをお待ちしています。



場 所 田原市赤石5丁目1番地
T E L 37-5411
定 休 日 水曜日と第1,3火曜日
営 業 時 間 AM 9:00~PM 3:00
PM 6:00~PM 10:00
L.O. PM 9:00



田原物産センター

大人気!
『亀若焼酎』好評発売中!!

当センターは、昨年11月9日にオープンいたしました。地元田原蔵王山麓で有機・無農薬で育て上げられた「紅あずま」を使って、アルプスの伏流水の美味しい水を割水として仕込まれた「亀若焼酎」の販売のほか、ガーデニング用石材・水晶なども販売しています。また、店内には田原セメント産業会館も併設されており、田原のセメント産業の歴史を紹介しています。お気軽にお立ち寄り下さい。



場 所 田原市田原町巴江3-1
T E L 36-5188
定 休 日 火曜日
営 業 時 間 AM 9:00~PM 3:00



お店紹介
コーナーの
掲載募集

“お店紹介コーナー”では、紹介して欲しいお店を募集しています。「新しくしたお店」、「あのお店はすばらしいから皆様に知って欲しい」等自薦他薦は問いませんので、広報委員又は商工会までご連絡下さい。
ご連絡頂いたお店(※商工会員に限る)を委員会で検討の上、取材にお伺い“商工会だより”に順次掲載いたします。

この広報誌は、再生紙を使用しています